

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 72 (2015)  
**Heft:** 6: Vorsicht bei Lebensmittelkeimen

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Rawer, Claudia

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gefährliche Ortschaften

## Liebe Leserinnen und Leser

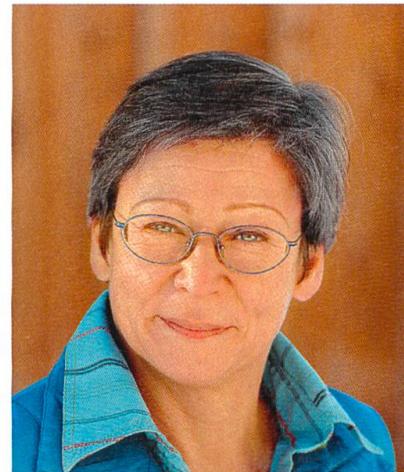
Es gibt einige Urlaubserinnerungen, an die man nicht so gerne zurückdenkt. Ein idyllisches Örtchen in den französischen Cevennen ist für mich gleich mit zweien davon verbunden. Das erste Erlebnis war schmerhaft, aber meiner eigenen Tollpatschigkeit zuzuschreiben und im Endeffekt harmlos. Gestolpert, Muskelzerrung geholt, die nächsten drei Tage gehumpelt – das passiert. Gerade weil also der erste Besuch nicht ganz geglückt war, wollte mein Mann das Dorf inmitten der wildromantischen Berg- und Schluchten-Landschaft unbedingt noch einmal besuchen. Und typisch französisch fein essen wollten wir natürlich auch.

Die Küche des ausgewählten Restaurants hielt denn auch alles, was sie versprach – bis auf die Hygiene. Der Koch hatte wohl keine «Gesundheits-Nachrichten» gelesen. Denn es folgte eine ziemlich höllische Nacht mit heftigen Bauchkrämpfen; weitere Details verschweigt des Sängers Diskretion. Der Morgen fand mich im Krankenhaus von Montélimar. Ob es nun Salmonellen oder andere kleine Tierchen waren, die mich dieses Mal erwischt hatten, war natürlich nicht mehr festzustellen.

Mein Mann plädierte mehrfach dafür, besagten Ort ein drittes Mal zu besuchen – auch der zweite Versuch war ja abrupt abgebrochen worden. Aber ich habe mich geweigert. So schön die Gegend ist: Ich fürchtete, das Dörfchen könnte eine weitere Steigerung in petto haben. Und ich war mir nicht sicher, ob ich die überlebt hätte.

Bleiben Sie gesund!  
Herzlichst Ihre

*Claudia Rawer*



Claudia Rawer  
c.rawer@verlag-avogel.ch